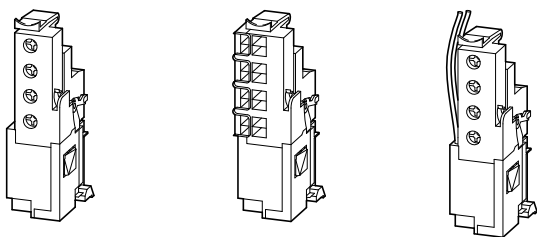


08/11 IL01208005Z  
(AWA1230-1915, AWA1230-2582)

**NZM2/3-XHIV(C)**  
**NZM2/3-XU(V)(HIV)(C)...**  
**NZM2/3-XU(V)HIV20...**  
**NZM2/3-XA(HIV)(C)...**  
**NZM3-XA(HIV)(C)-230AC-MNS**

NZM2/3-XHIV	NZM2/3-XHIVC	NZM2/3-XUHIV20...
NZM2/3-XU(V)(HIV)...	NZM2/3-XU(HIV)C...	NZM2/3-XUHIV20LK...
NZM2/3-XA(HIV)...	NZM2/3-XA(HIV)C...	
NZM3-XA(HIV)...	NZM2/3-XA(HIV)C...	



**⚡ (en) Electric current! Danger to life!**

Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

**(de) Lebensgefahr durch elektrischen Strom!**

Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

**(fr) Tension électrique dangereuse !**

Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.

**(es) ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!**

El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

**(it) Tensione elettrica: Pericolo di morte!**

Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

**(zh) 触电危险!**

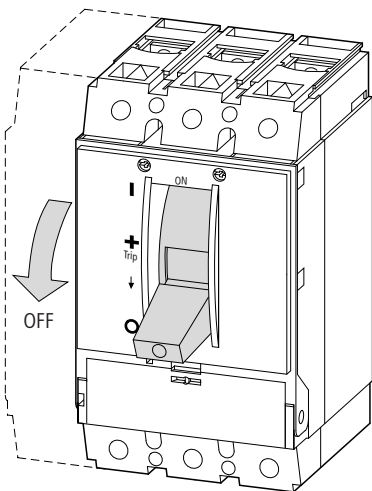
只允许专业人员和受过专业训练的人员进行下列工作。

**(ru) Электрический ток! Опасно для жизни!**

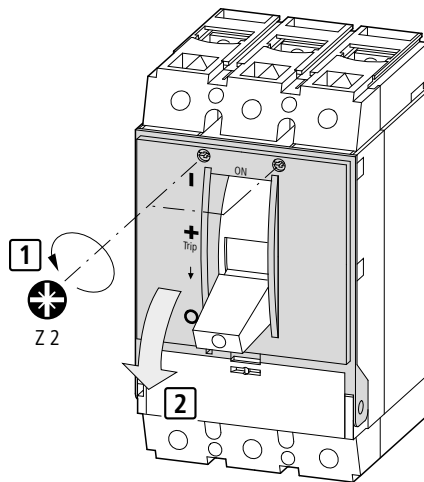
Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.

**1**

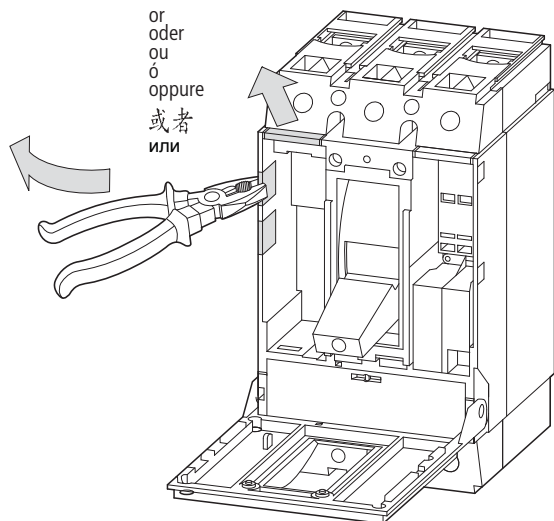
Mounting  
Montage  
Montaje  
Montaggio  
安裝  
Монтаж



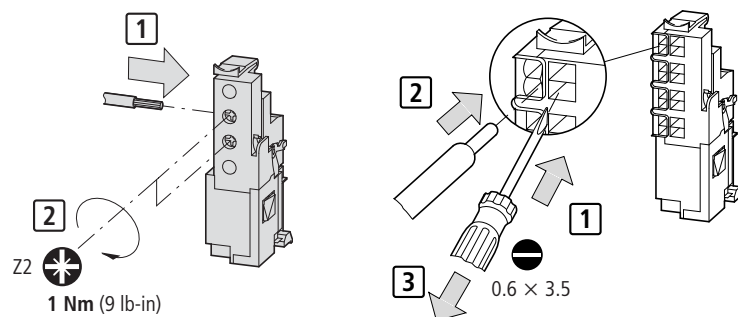
**2**



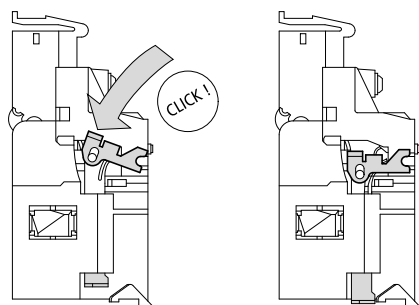
**3**



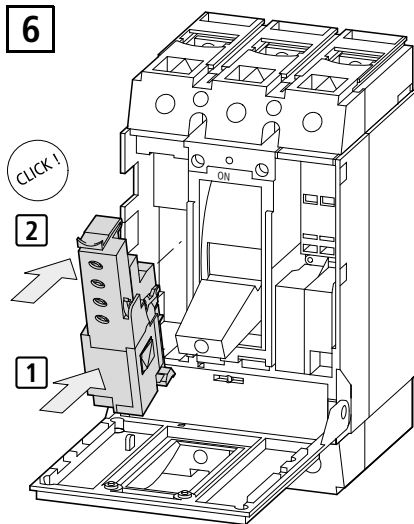
**4**



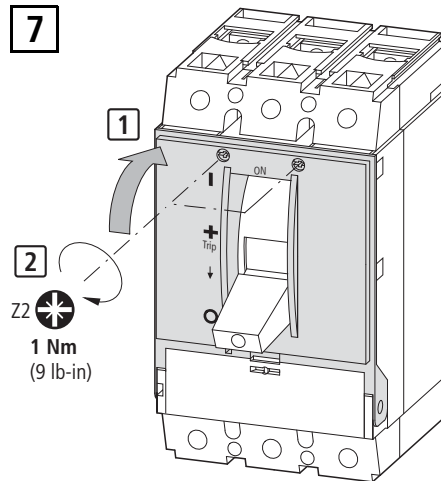
5



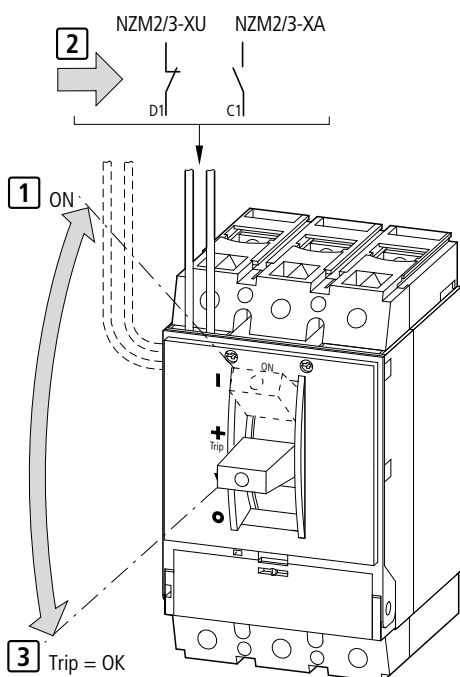
6



7

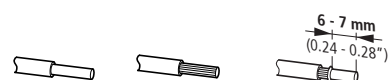
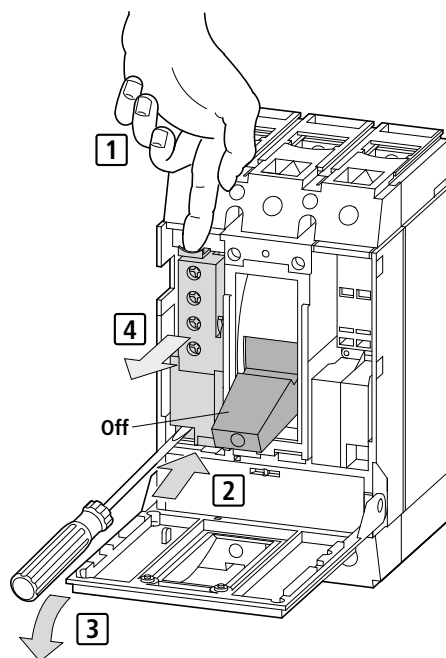


**TEST**



1

Dismounting – Demontage – Démontage –  
Desmontaje – Smontaggio – 拆卸 –  
Демонтаж



1(2) × 0.75 – 2.5 mm<sup>2</sup>  
1(2) × AWG 18 – 14

NZM2/3-XU(C)	NZM2/3-XUHIV20 NZM2/3-XUHIV20LK
NZM2/3-XU(C)	NZM2/3-XUV
NZM2/3-XA(C) NZM3-XA(C)...	NZM2/3-XUVHIV
NZM2/3-XUHIV(C)	NZM2/3-XUVHIV20
NZM2/3-XAHIV(C) NZM3-XAHIV...	

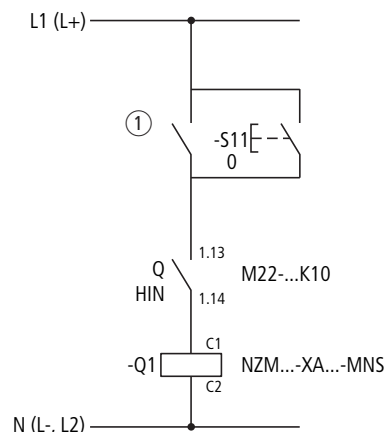
08/11 IL01208005Z

**NZM3-XA(HIV)(C)-230AC-MNS**

Short-time operation – Kurzzeitbetrieb – Service temporaire – Funcionamiento de corta duración – Funzionamento per un breve periodo

短时运行 – ратковременный режим работы

≅ 1 s, 10 – 110 % U<sub>s</sub>



① Reverse-power relay contact  
Rückleistungsrelaiskontakt  
Contact de relais de déclenchement  
au retour de puissance  
Contacto de relé de retorno de potencia  
Contatto relè di protezione  
contro l'inversione di corrente  
回程功率继电器触点  
Контакт реле обратной связи

-S11 Remote Of  
Fern-Aus  
Déclenchement à distance  
Off a distancia  
Comando a distanza spento  
遥控停止  
Дистанционное отключение

-S1 Standard auxiliary contact  
Normalhilfsschalter  
Contacts auxiliaires normaux  
Contacto auxiliar normal  
Contatto ausiliare normale  
标准辅助开关  
Нормальный вспомогательный выключатель

F3 Shunt trip  
Arbeitsstromauslöser  
Déclencheur à émission de tension  
Disparador shunt  
Sganciatore a lancio di corrente  
工作电流切断器  
Расцепитель рабочего тока